

« « » , 30
2011 2010 (ó)
« » , « » « » « »
« » , ,
« « » ,
« « » ,
100% ,
7,315. 1000
5,883.

:

	3			9		
	30	30	%	30	30	%
	2011	2011		2011	2010	
"Brent"	113,46	117,36	(3,3)%	111,93	77,13	45,1%
"Urals" (Med NWE)	111,50	113,99	(2,2)%	109,22	75,92	43,9%
"Urals" (FOB)	111,55	113,14	(1,4)%	108,35	74,59	45,3%
"Urals" (FOB)	111,57	113,31	(1,5)%	108,59	74,47	45,8%
")	107,29	110,92	(3,3)%	106,28	76,08	39,7%
Naphtha (. FOB/CIF Med)	939,38	972,03	(3,4)%	933,61	671,39	39,1%
Naphtha (. FOB Rotterdam/CIF NWE)	951,32	988,80	(3,8)%	948,02	684,15	38,6%
Naphtha (CFR Japan)	956,06	992,82	(3,7)%	954,91	697,36	36,9%
Fuel oil 3.5%, (. FOB/CIF Med)	631,22	625,75	0,9%	603,94	435,16	38,8%
Fuel oil 3.5% (. FOB Rotterdam/CIF NWE)	628,81	623,54	0,8%	602,21	432,75	39,2%
High sulphur fuel oil 180 cst (FOB Singapore)	660,00	663,84	(0,6)%	640,42	462,20	38,6%
Gasoil 0.1% (. FOB/CIF Med)	945,41	958,16	(1,3)%	928,45	652,16	42,4%
Gasoil 0.1% (. FOB Rotterdam/CIF NWE)	943,95	963,03	(2,0)%	929,51	651,73	42,6%
Gasoil 0.5% (FOB Singapore)	926,67	967,30	(4,2)%	925,27	645,21	43,4%
)	291,51	324,89	(10,3)%	305,92	214,09	42,9%
(gasoil)	330,98	304,18	8,8%	301,21	248,26	21,3%
(gasoil)	678,38	689,21	(1,6)%	661,98	457,18	44,8%
	697,87	684,07	2,0%	718,44	509,72	40,9%
	694,32	670,40	3,6%	676,66	474,17	42,7%
	873,01	861,25	1,4%	831,65	678,70	22,5%
	773,29	781,99	(1,1)%	758,54	562,31	34,9%

Platts (), / ()

Netback.

« », 1 508 . () (51,93 . / . . .) 1 394 .
 () (49,80 . / . . .) 2011 2011 ,
 2011 2010 ,
 1 269 . () (41,94 . / . . .) (50,14 . / . . .)

:

		3		9	
		30	30	30	30
		2011	2011	2011	2010
()	(/)	(0,3)%	1,2%	4,7%	6,2%
		(3,7)%	4,6%	5,2%	7,4%
		31,88	28,08	31,88	30,40
		29,05	27,99	28,77	30,25
	()	(3,5)%	6,2%	14,7%	14,3%

:

		3		9			
		30	30	30	30		
		2011	2011	2011	2010		
			%		%		
(.)		4 547	4 466	1,8%	4 368	2 948	48,2%
(. . .)		237	237	0,0%	237	147	61,2%
(. . .)		-	-	-	-	-	-
(.)	*(.)	442,5	446,5	(0,9)%	410,67	269,16	52,6%
)		442,5	368,9	20,0%	315,52	45,20	598,1%
** (.)		398,2	369,3	7,8%	333,96	193,64	72,5%
(.)		296,4	299,2	(0,9)%	276,64	193,64	42,9%
(. ())		206,6	208,5	(0,9)%	188,82	104,32	81,0%

*

**

1 2011 . 1 2011

2010 ,

		2011	2012	2013
(.)		5 995	7 725	9 511
(.)	3, 4, 5	5 672	7 382	9 151
(.)	3	5 143	6 822	8 560
(.)	4,5	6 089	7 824	9 617
(.)		2 753	4 098	5 500
(.)	3,4,5	2 485	3 814	5 199
(.)	3	2 247	3 562	4 934
(.)	4,5	4 681	6 072	7 509

2010

:

(.)	3 992
(.)	2 923
(.)	4 290
(.)	1 188
(.)	3 246

	3			9		
	30	30	%	30	30	%
	2011	2011		2011	2010	
()	156,56	159,58	(1,9)%	151,83	97,45	55,8%
()	8,16	8,47	(3,7)%	8,24	4,86	69,5%

	3			9		
	30	30	%	30	30	%
	2011	2011		2011	2010	
()	21,40	21,82	(1,9)%	20,76	13,32	55,9%
()	60,49	61,04	(0,9)%	56,14	36,80	52,6%

	3		9	
	30	30	30	30
	2011	2011	2011	2010
*	24 627	23 274	68 024	45 663
	12 738	12 233	34 835	22 189
, %	51,7%	52,6%	51,2%	48,6%

* : , , .

2011 . 2011 . 46,1% 45,4%

2011 2010 44,0% 41,0%

()

« ».

419 « » , « » - , (- 15) / 261 * , « » -

446 470 1 2012 1 2013 ..

:

- , 80%; , (3,8 ó 3,5 *);

0,3 1,0 ;

- ;

1 2011

2010

2010

.27 2010

2011

2011

« »

« »,

2010

0,236*(* 7,3 ó 109,5).

: 0,438*(* 7,3 ó 109,5), ó

67% 2011

46,7%

1 2011 90%

1 2011 90%

66% 2011 46,7% 66%

67%

90%

(« ») -

/ , / .
 .
 , ;
 , . (,)

2010
 , , , 15,9%, 3,3% 9,9% . 2010
 10,4% 2,2%

2011
 9,5%, 5,9%.
 6,2%. 10,8%

C 2011
 2,85%. 2011 13,1%. 2011
 9 5%.

1 2011
 8,0%.

		3		9			
		30	30	30	30		
		2011	2011	2011	2010		
		(/)	(%)	(/)	(%)		
		723,74	718,16	0,8%	720,02	638,80	12,7%
		45,71	45,51	0,4%	45,57	40,74	11,9%
		1 201,53	1 193,66	0,7%	1 196,29	1 070,05	11,8%
		1 493,00	1 482,85	0,7%	1 486,23	1 321,05	12,5%
		329,45	326,81	0,8%	327,69	293,20	11,8%
		3 924,31	3 917,18	0,2%	3 919,56	3 594,06	9,1%
		1 320,23	1 289,75	2,4%	1 299,91	1 149,60	13,1%
		1 453,31	1 444,54	0,6%	1 447,46	1 288,27	12,4%
	()ó	1 505,48	1 495,44	0,7%	1 498,79	1 324,73	13,1%
	()ó	1 833,13	1 815,00	1,0%	1 821,04	1 609,84	13,1%
/							
	- (.)*	-	2 044,25	-	-	1 864,14	-
	- (/)	659,73	659,73	-	659,73	610,93	8,0%
	()						
	ó	1 747,35	1 689,06	3,5%	1 713,62	1 595,47	7,4%
	ó	3 890,15	3 890,15	-	3 890,15	3 615,65	7,6%
	ó	1 525,31	1 525,31	-	1 525,31	1 419,03	7,5%
		4 379,27	4 379,27	-	4 379,27	4 069,43	7,6%
		2 537,78	2 674,60	(5,1)%	2 695,94	2 569,80	4,9%
	ó	3 963,98	3 963,98	-	3 963,98	3 670,78	8,0%
	ó	1 484,69	1 484,69	-	1 484,69	1 374,87	8,0%
		4 889,87	4 889,87	-	4 889,87	4 528,16	8,0%
	ó	1 868,86	1 868,86	-	1 868,86	1 740,94	7,3%
		4 297,44	4 297,44	-	4 297,44	3 995,98	7,5%
	ó	3 776,55	3 776,55	-	3 776,55	3 512,37	7,5%
	ó	1 496,64	1 496,64	-	1 496,64	1 393,50	7,4%

* -

2011

	3			9		
	30	30	(%)	30	30	(%)
	2011	2011		2011	2010	
	24,92	25,66	(2,9)%	25,03	21,11	18,6%
	1,57	1,63	(3,7)%	1,58	1,35	17,0%
	41,37	42,65	(3,0)%	41,59	35,37	17,6%
	51,40	52,99	(3,0)%	51,67	43,67	18,3%
	11,34	11,68	(2,9)%	11,39	9,69	17,5%
	135,11	139,97	(3,5)%	136,25	118,80	14,7%
	45,45	46,09	(1,4)%	45,19	38,00	18,9%
	50,03	51,62	(3,1)%	50,32	42,58	18,2%
()ó	51,83	53,44	(3,0)%	52,10	43,79	19,0%
()ó	63,11	64,85	(2,7)%	63,30	53,21	19,0%
/						
- (.)	-	73,05	-	-	61,62	-
- (/)	22,71	23,57	(3,6)%	22,93	20,19	13,6%
()						
ó ¹	60,16	60,35	(0,3)%	59,57	52,74	13,0%
ó	133,93	139,00	(3,6)%	135,23	119,51	13,2%
ó	52,51	54,50	(3,7)%	53,02	46,90	13,0%
	150,77	156,48	(3,6)%	152,24	134,51	13,2%
	87,37	95,57	(8,6)%	93,72	84,94	10,3%
ó	136,47	141,64	(3,7)%	137,80	121,33	13,6%
ó	51,12	53,05	(3,6)%	51,61	45,44	13,6%
	168,35	174,73	(3,7)%	169,99	149,67	13,6%
ó	64,34	66,78	(3,7)%	64,97	57,54	12,9%
	147,95	153,56	(3,7)%	149,39	132,08	13,1%
ó	130,02	134,95	(3,7)%	131,28	116,10	13,1%
ó	51,53	53,48	(3,6)%	52,03	46,06	13,0%

1

* -

2011

: , , .

Netback . « ó - - », « ó » , - , « ó » (« »). « » ().

-1, , , - , , 20% , ,
: ó 50,0%, ó 49,5%, , ó 50,0%
ó 25,94%.

	3			9		
	30 2011	30 2011	(%)	30 2011	30 2010	(%)
()	123,36	121,63	1,4%	365,19	359,69	1,5%
()	19,65	19,47	0,9%	58,11	56,42	3,0%
()	13,02	12,65	2,9%	38,27	39,40	(2,9)%
()	28,99	26,61	8,9%	80,72	68,88	17,2%
(-)	6,58	6,55	0,5%	19,91	22,70	(12,3)%
-1 ()	2,33	2,50	(6,8)%	7,69	6,12	25,7%
()	8,17	8,15	0,2%	24,45	26,95	(9,3)%
	202,10	197,56	2,3%	594,34	580,16	2,4%
()	9,60	9,41	2,0%	28,27	28,14	0,5%
()	5,88	5,78	1,7%	17,33	17,31	0,1%
(-)	0,57	0,56	1,8%	1,68	1,97	(14,7)%
()	2,58	2,16	19,4%	6,57	3,49	88,3%
	18,63	17,91	4,0%	53,85	50,91	5,8%
	220,73	215,47	2,4%	648,19	631,07	2,7%
(. .)	2 399	2 368	1,3%	2 374	2 312	2,7%

2011 2011 2 399 . . . 1,3%

-1

2011 2010 , 2 374 . . . 2,7%

-1.

.*

	30.03.2011			30.09.2011		
	30.03.2011	30.03.2011	(%)	30.09.2011	30.09.2010	(%)
	(. . .)	(. . .)	(%)	(. . .)	(. . .)	(%)
()	0,89	0,88	1,1%	2,67	2,69	(0,7)%
()	0,66	0,70	(5,7)%	2,07	1,95	6,2%
()	0,62	0,66	(6,1)%	2,00	2,00	0,0%
()	0,13	0,12	8,3%	0,38	0,33	15,2%
(-)	0,07	0,06	16,7%	0,20	0,21	(4,8)%
()	0,08	0,09	(11,1)%	0,26	0,19	36,8%
-1 ()	0,04	0,07	(42,9)%	0,21	0,22	(4,5)%
	0,30	0,30	(0,0)%	0,93	1,01	(8,9)%
	2,79	2,88	(3,1)%	8,72	8,60	1,4%
()	0,20	0,17	17,6%	0,50	0,45	11,1%
()	0,01	0,01	0,0%	0,03	0,03	0,0%
(-)	0,00	0,00	0,0%	0,01	0,01	0,0%
	0,21	0,18	16,7%	0,54	0,49	10,2%
	3,00	3,06	(2,0)%	9,26	9,09	1,9%
	1,09	1,13	(3,5)%	3,47	3,46	0,3%
	1,91	1,93	(1,0)%	5,79	5,63	2,8%

*

2011 2,0%

3,00 . . . 2011 , ,

« » - -1 ,

1,9% 2011 ,

2010 , ,

-1, ,

0,22 ... , Ruhr Oel GmbH, 2011 0,38 ...

4,5% 2011 , 3,4%.

2011 , 2011

2011.

Ruhr Oel GmbH

2011 .

Ruhr Oel GmbH

2011 11,7%

2010

Ruhr Oel GmbH 2011 .

, 1 2011

,

:

3			9		
30	30	(%)	30	30	(%)
2011	2011		2011	2010	
(. . ,		(%)			%
12 170	12 107	0,5%	35 485	24 940	42,3%
12 100	10 734	12,7%	31 335	19 522	60,5%
357	433	(17,6)%	1 204	1 201	0,2%
24 627	23 274	5,8%	68 024	45 663	49,0%
1 870	1 692	10,5%	4 890	3 399	43,9%
3 062	2 454	24,8%	6 621	1 747	279,0%
487	419	16,2%	1 295	1 112	16,5%
1 740	1 965	(11,5)%	5 578	5 217	6,9%
60	81	(25,9)%	228	221	3,2%
1 549	1 385	11,8%	4 377	4 019	8,9%
41	38	7,9%	111	80	38,8%
4 554	4 190	8,7%	12 398	7 990	55,2%
7 571	7 140	6,0%	19 745	12 151	62,5%
20 934	19 364	8,1%	55 243	35 936	53,7%
3 693	3 910	(5,5)%	12 781	9 727	31,4%
155	180	(13,9)%	506	397	27,5%
(67)	(114)	(41,2)%	(301)	(497)	(39,4)%
(104)	(25)	316,0%	(152)	(81)	87,7%
(41)	(43)	(4,7)%	(86)		
16	(2)	(900,0)%	15	14	7,1%
213	119	79,0%	385	67	474,6%
3	8	(62,5)%	11	6	83,3%
(79)	(235)	(66,4)%	(434)	15	(2 993,3)%
(358)	(64)	459,4%	(442)	16	(2 862,5)%
(262)	(176)	48,9%	(498)	(63)	690,5%
3 431	3 734	(8,1)%	12 283	9 664	27,1%
(613)	(903)	(32,1)%	(2 692)	(2 048)	31,4%
2 818	2 831	(0,5)%	9 591	7 616	25,9%
(40)	(32)	25,0%	(131)	(219)	(40,2)%
2 778	2 799	(0,8)%	9 460	7 397	27,9%
(24)	25	(196,0)%	3	3	0,0%
2 754	2 824	(2,5)%	9 463	7 400	27,9%
3			9		
30	30		30	30	
2011	2011		2011	2010	
15,0%	16,8%		18,8%	21,3%	
7,1%	8,4%		8,2%	11,4%	
11,3%	12,0%		13,9%	16,2%	

2011 24 627 ,
 5,8% 2011 .
 2010 43,9%, 49,0% «Urals»
 38,8% 42,4%

3 ,					9 ,				
30	2011	30	2011		30	2011	30	2010	
%	%	%	%	(, %)	%	%	%	%	%
11 485	46,6%	11 518	49,5%	(0,3)%	33 640	49,5%	23 443	51,3%	43,5%
8 478	34,4%	8 391	36,1%	1,0%	24 128	35,5%	16 569	36,3%	45,6%
3 007	12,2%	3 127	13,4%	(3,8)%	9 512	14,0%	6 874	15,0%	38,4%
() 547	2,2%	453	1,9%	20,8%	1 406	2,1%	1 004	2,2%	40,0%
17	0,1%	14	0,1%	21,4%	74	0,1%	191	0,4%	(61,3)%
12 049	48,9%	11 985	51,5%	0,5%	35 120	51,7%	24 638	53,9%	42,5%
121	0,5%	122	0,5%	(0,8)%	365	0,5%	302	0,7%	20,9%
6 598	26,8%	5 900	25,3%	11,8%	17 379	25,5%	10 469	22,9%	66,0%
4 855	19,7%	3 851	16,5%	26,1%	11 722	17,2%	5 986	13,1%	95,8%
1 743	7,1%	2 049	8,8%	(14,9)%	5 657	8,3%	4 483	9,8%	26,2%
() 101	0,4%	93	0,4%	8,6%	216	0,3%	130	0,3%	66,2%
4 300	17,5%	3 833	16,5%	12,2%	11 397	16,8%	8 068	17,7%	41,3%
2 616	10,7%	2 261	9,7%	15,7%	6 949	10,3%	5 210	11,4%	33,4%
1 684	6,8%	1 572	6,8%	7,1%	4 448	6,5%	2 858	6,3%	55,6%
407	1,7%	355	1,5%	14,6%	959	1,4%	540	1,2%	77,6%
11 406	46,4%	10 181	43,7%	12,0%	29 951	44,0%	19 207	42,1%	55,9%
694	2,8%	553	2,4%	25,5%	1 384	2,0%	315	0,7%	339,4%
636	2,6%	451	2,0%	41,0%	1,13	1,6%	98	0,2%	1 053,1%
58	0,2%	102	0,4%	(43,1)%	254	0,4%	217	0,5%	17,1%
357	1,4%	433	1,9%	(17,6)%	1 204	1,8%	1 201	2,6%	0,2%
24 627	100,0%	23 274	100,0%	5,8%	68 024	100,0%	45 663	100,0%	49,0%

		30				9					
		2011		2011		2011		2010			
		%		%		%		%			
		108,84	46,7%	106,72	49,1%	2,0%	323,54	49,3%	311,18	51,4%	4,0%
		76,95	33,0%	74,61	34,3%	3,1%	223,25	34,0%	221,79	36,6%	0,7%
		31,89	13,7%	32,11	14,8%	(0,7)%	100,29	15,3%	89,39	14,8%	12,2%
()		10,17	4,3%	8,12	3,7%	25,2%	25,31	3,9%	18,95	3,1%	33,6%
		0,37	0,2%	0,22	0,1%	68,2%	1,54	0,2%	6,51	1,1%	(76,3)%
()		119,38	51,2%	115,06	52,9%	3,8%	350,39	53,4%	336,64	55,6%	4,1%
						%					%
		14,88	46,7%	14,59	49,1%	2,0%	44,23	49,3%	42,54	51,4%	4,0%
		10,52	33,0%	10,20	34,3%	3,1%	30,52	34,0%	30,32	36,6%	0,7%
		4,36	13,7%	4,39	14,8%	(0,7)%	13,71	15,3%	12,22	14,8%	12,2%
()		1,39	4,3%	1,11	3,7%	25,2%	3,46	3,9%	2,59	3,1%	33,6%
		0,05	0,2%	0,03	0,1%	68,2%	0,21	0,2%	0,89	1,1%	(76,3)%
()		16,32	51,2%	15,73	52,9%	3,8%	47,90	53,4%	46,02	55,6%	4,1%
		8,19	25,7%	7,34	24,7%	11,6%	22,15	24,7%	19,49	23,6%	13,6%
		6,09	19,1%	4,86	16,3%	25,3%	15,12	16,9%	11,68	14,1%	29,5%
		2,10	6,6%	2,48	8,4%	(15,3)%	7,03	7,8%	7,81	9,5%	(10,0)%
()		0,14	0,4%	0,12	0,4%	16,7%	0,29	0,3%	0,24	0,3%	20,8%
		5,79	18,2%	5,34	18,0%	8,4%	16,07	17,9%	15,08	18,2%	6,6%
		4,08	12,8%	3,65	12,3%	11,8%	11,25	12,5%	11,24	13,6%	0,1%
		1,71	5,4%	1,69	5,7%	1,2%	4,82	5,4%	3,84	4,6%	25,5%
		0,74	2,3%	0,68	2,2%	8,8%	1,83	2,1%	1,35	1,6%	35,6%
		14,86	46,6%	13,48	45,3%	10,2%	40,34	45,0%	36,16	43,7%	11,6%
		0,70	2,2%	0,53	1,8%	32,1%	1,48	1,6%	0,54	0,7%	174,1%
		0,58	1,8%	0,34	1,2%	70,6%	0,95	1,0%	0,09	0,2%	955,6%
		0,12	0,4%	0,19	0,6%	(36,8)%	0,53	0,6%	0,45	0,5%	17,8%
		31,88	100,0%	29,74	100,0%	7,2%	89,72	100,0%	82,72	100,0%	8,5%
		2,33		2,45		(4,9)%	7,28		7,20		1,1%

(, ,):

	3					9				
	30	2011	30	2011	%	30	2011	30	2010	%
	(/)	(/)	(/)	(/)		(/)	(/)	(/)	(/)	
C	105,52	771,84	107,93	789,44	(2,2)%	103,97	760,57	75,34	551,08	38,0%
	110,18	805,89	112,46	822,65	(2,0)%	108,08	790,56	74,71	546,47	44,7%
	94,29	689,68	97,38	712,30	(3,2)%	94,84	693,80	76,90	562,52	23,3%
()	53,79	393,53	55,79	408,11	(3,6)%	55,55	406,36	52,98	387,64	4,8%
		805,62		803,81	0,2%		784,60		537,15	46,1%
		797,21		792,39	0,6%		775,26		512,50	51,3%
		830,00		826,21	0,5%		804,69		574,01	40,2%
()		721,43		775,00	(6,9)%		744,83		541,67	37,5%
	46,71	341,71	52,75	385,88	(11,4)%	47,32	346,17	29,34	214,61	61,3%
		742,66		717,79	3,5%		709,21		535,01	32,6%
		641,18		619,45	3,5%		617,69		463,52	33,3%
		984,80		930,18	5,9%		922,82		744,27	24,0%
(/)		51,93		49,80	4,3%		50,14		41,94	19,6%
		550,00		522,06	5,4%		524,04		400,00	31,0%
		991,43		1 043,40	(5,0)%		935,14		583,33	60,3%
		1 096,55		1 326,47	(17,3)%		1 189,47		1 088,89	9,2%
		483,33		536,84	(10,0)%		479,25		482,22	(0,6)%

2011
 11 485
 2011) 229)
 2,2% (262
 2,0% ()
 2011
 6 4,49)
 2009 ()
 (1 976)

	2011		111,74
2011		2010	43,5%,
38,0%		4,0%,	
9 266		931	
<i>Ruhr Oel</i>			
2011		2011	Ruhr Oel.
1,08	(7,93) 9	2011 (
499) 30
		2 801	3,37
			(24,66
			Ruhr Oel.)
()			
547	2011	20,8%	
	25,2% (3,6% (114
)			20
	2011		402
	33,6%,	2010	
	337	4,8%,	
	1	65	
	2011		
17		3	2011
			2011
117	2011	2010	
	76,3% (146
)
		29	61,3%,
2011			
«	«	».	

		3				%				
		2011		30		2011				
		/		/		/		/		
		81	0,07	1 087,60	199	0,23	877,07	(59,3)%	(69,6)%	24,0%
		40	0,04	1 071,07	72	0,08	940,80	(44,4)%	(50,0)%	13,8%
		816	0,88	932,03	876	0,91	960,50	(6,8)%	(3,3)%	(3,0)%
		1 181	1,26	938,88	1 120	1,18	946,85	5,4%	6,8%	(0,8)%
		2 296	3,60	637,46	2 191	3,44	637,38	4,8%	4,7%	0,0%
		6	0,01	1 095,59	7	0,01	1 054,92	(14,3)%	0,0%	3,9%
		64	0,07	887,53	53	0,05	1 065,67	20,8%	40,0%	(16,7)%
		4 484	5,93	756,16	4 518	5,90	765,76	(0,8)%	0,5%	(1,3)%
ROG		2 114	2,26	936,00	1 382	1,44	959,72	53,0%	56,9%	(2,5)%
		6 598	8,19	805,62	5 900	7,34	803,81	11,8%	11,6%	0,2%

2011
6 598
683
ROG
11,6%
15
11,8%
0,2%

		9				%				
		2011		30		2010				
		/		/		/		/		
		421	0,45	935,28	82	0,10	814,28	413,4%	350,0%	14,9%
		188	0,20	926,59	112	0,16	700,90	67,9%	25,0%	32,2%
		2 449	2,64	929,21	1 595	2,35	677,90	53,5%	12,3%	37,1%
		4 379	4,84	905,12	3 960	6,27	631,66	10,6%	(22,8)%	43,3%
		6 241	10,06	620,33	4 572	10,39	440,07	36,5%	(3,2)%	41,0%
		15	0,01	1 054,90	12	0,01	792,89	25,0%	0,0%	33,0%
		190	0,25	771,99	136	0,21	661,66	39,7%	19,0%	16,7%
		13 883	18,45	752,47	10 469	19,49	537,15	32,6%	(5,3)%	40,1%
ROG		3 496	3,70	945,15	10 469	19,49	537,15	66,0%	13,6%	46,1%
		17 379	22,15	784,60	10 469	19,49	537,15	66,0%	13,6%	46,1%

2011
66,0%
46,1% ()
13,6% ()
Ruhr Oel
()
2010
5 481
1 429
).

()

():

		3						%	
30	2011	30	2011	30	2011				
.	/	.	/	.	/	.	/	.	
54	0,08	675,71	48	0,07	665,07	12,5%	14,3%	1,6%	
30	0,04	781,86	35	0,04	906,10	(14,3)%	0,0%	(13,7)%	
17	0,02	772,50	10	0,01	800,43	70,0%	100,0%	(3,5)%	
101	0,14	721,43	93	0,12	775,00	8,6%	16,7%	(6,9)%	

101 . 2011 , 8,6% 2011 .
 16 .
 6,9% (.
 8 .).

():

		9						%	
30	2011	30	2010	30	2010				
.	/	.	/	.	/	.	/	.	
105	0,16	667,00	8	0,02	403,25	1 212,5%	700,0%	65,4%	
			3	0,01	300,00	(100,0)%	(100,0)%		
71	0,08	832,39	61	0,11	547,85	16,4%	(27,3)%	51,9%	
			3	0,01	417,45	(100,0)%	(100,0)%		
40	0,05	789,28	55	0,09	613,65	(27,3)%	(44,4)%	28,6%	
216	0,29	744,83	130	0,24	541,67	66,2%	20,8%	37,5%	

59 . 2010 , 86 . 2011 ((27 .).

		3		30		2011		%	
		30	2011	30	2011				
		.	/	.	/	.	/	.	/
1 714	1,71	999,55	1 466	1,55	947,61	16,9%	10,3%	5,5%	
30	0,03	876,12	33	0,04	796,55	(9,1)%	(25,0)%	10,0%	
1 915	2,79	686,43	1 788	2,58	693,81	7,1%	8,1%	(1,1)%	
108	0,32	345,04	104	0,33	316,47	4,8%	(3,0)%	9,0%	
239	0,32	757,93	216	0,30	712,40	10,6%	6,7%	6,4%	
294	0,62	468,17	226	0,54	421,52	29,2%	14,8%	11,1%	
4 300	5,79	742,66	3 833	5,34	717,79	12,2%	8,4%	3,5%	

2011
 4 300 , 12,2%
 8,4%
 323
 3,5%,
 144

		9		30		2010		%	
		30	2011	30	2010				
		.	/	.	/	.	/	.	/
4 402	4,69	937,74	3 037	4,01	757,37	44,9%	17,0%	23,8%	
178	0,24	742,93	587	1,01	583,66	(69,7)%	(76,2)%	27,3%	
5 108	7,36	693,68	3 074	6,11	503,49	66,2%	20,5%	37,8%	
417	1,39	300,30	428	1,73	247,79	(2,6)%	(19,7)%	21,2%	
616	0,84	731,43	386	0,73	527,53	59,6%	15,1%	38,7%	
676	1,55	437,29	556	1,49	370,23	21,6%	4,0%	18,1%	
11 397	16,07	709,21	8 068	15,08	535,01	41,3%	6,6%	32,6%	

41,3%
 32,6% (
 6,6% (
 530 . .).
 2010 . 2 799 .),

2007 (,)
 2011
 407 . . , 14,6%
 35,6% (
 192 . .) 31,0% (
 2010 . 2011 77,6% 227 .)

694 . , 25,5% 2011
 32,1%, 177 2011 . ,
 5,0% (. . .)
 36 .).
 ROG .
 339,4% 2011
 2010 ROG.

« »

()

30 2011			30 2011			30 2010		
(.)			%			(.)		
35		34	2,9%	101		88	14,8%	
56		59	(5,1)%	175		147	19,0%	
10		9	11,1%	33		24	37,5%	
20		20		56		43	30,2%	
121		122	(0,8)%	365		302	20,9%	
(. .)				(. .)				
1,28		1,29	(0,8)%	3,84		3,91	(1,8)%	
0,65		0,70	(7,1)%	2,14		2,27	(5,7)%	
0,15		0,15	0,0%	0,50		0,43	16,3%	
0,25		0,31	(19,4)%	0,80		0,59	35,6%	
2,33		2,45	(4,9)%	7,28		7,20	1,1%	
(. / . .)				(. / . .)				
27,53		26,53	3,8%	26,24		22,48	16,7%	
86,37		82,86	4,2%	81,89		64,80	26,4%	
66,85		57,30	16,7%	62,43		56,29	10,9%	
77,71		66,48	16,9%	69,75		76,13	(8,4)%	
51,93		49,80	4,3%	50,14		41,94	19,6%	

4,9%.
 2011 4,3% 121 .
 2011 20,9% 2010
 19,6% (1,1% 60 .),
 3 . .

3			9						
30	30		30	30					
2011	2011		2011	2010					
%	%	%	%	%	%				
	(,		(%)					
13	3,6%	10	2,3%	30,0%	30	2,5%	45	3,7%	(33,3)%
109	30,5%	92	21,2%	18,5%	288	23,9%	246	37,5%	17,1%
28	7,8%	28	6,5%	0,0%	81	6,7%	80	6,7%	1,3%
21	5,9%	24	5,5%	(12,5)%	63	5,2%	48	4,0%	31,3%
23	6,4%	20	4,6%	15,0%	62	5,1%	68	5,7%	(8,8)%
71	19,9%	76	17,6%	(6,6)%	223	18,5%	253	21,1%	(11,9)%
33	9,2%	109	25,2%	(69,7)%	261	21,7%	291	7,2%	(10,3)%
59	16,7%	74	17,1%	(20,3)%	196	16,4%	170	14,1%	15,3%
357	100,0%	433	100,0%	(17,6)%	1 204	100,0%	1 201	100,0%	0,2%

2011

3			9			
30	30		30	30		
2011	2011		2011	2010		
()	(%)	()	(%)	
624	609	2,5%	1 808	1 614	12,0%	
1 036	793	30,6%	2 322	1 128	105,9%	
<i>Ruhr Oel GmbH</i>	350	241	45,2%	591		
	210	290	(27,6)%	760	657	15,7%
1 870	1 692	10,5%	4 890	3 399	43,9%	

« »

624 2011 2,5%

3,5%

2011 1 808 12,0%

2010 1 614 2,4% ()

14,7%,

« »

3			9		
30	30	(%)	30	30	(%)
2011	2011		2011	2010	
(.)			(.)		
3,09	3,08	0,3%	3,04	2,78	9,4%
2,86	2,84	0,7%	2,80	2,56	9,4%

1 036 « » 30,6%
 2011 2011 793
 Ruhr Oel GmbH
 350 2011 241
 2011 « »
 » 24,3%,
 105,9% 2011
 2010
 Ruhr Oel GmbH « »
 » 53,5%
 14,7%,

3			9		
30	30	e (%)	30	30	(%)
2011	2011		2011	2010	
(.)			(.)		
254	206	23,3%	656	540	21,5%
20,89	17,62	18,6%	18,42	15,15	21,6%
19,83	16,80	18,0%	17,49	14,38	21,6%

254 2011 206 23,3%
 2011 2011
 2010 21,5%
 540
 14,7%,
 210 « » 27,6%
 2011 2011
 3,5%
 2011 15,7%
 2010
 14,7%

	30.09.2011			30.09.2010		
	30.09.2011	30.09.2011	%	30.09.2011	30.09.2010	%
()	2 320	1 684	37,8%	4 678	1 118	318,4%
()	30,69	22,41	36,9%	68,78	39,07	76,0%
()	8	8	-	23	19	21,1%
()	0,15	0,12	25,0%	0,36	0,37	(2,7)%
() ⁽¹⁾	599	648	(7,6)%	1 671	610	173,9%
()	0,63	0,73	(13,7)%	1,96	1,07	83,2%
()	135	114	18,4%	249	-	-
()	2,82	1,63	73,0%	4,45	-	-
()	3 062	2 454	24,8%	6 621	1 747	279,0%

⁽¹⁾ 2011

	30.09.2011			30.09.2010		
	30.09.2011	30.09.2011	e (%)	30.09.2011	30.09.2010	e (%)
	16,21	8,45	91,8%	24,66	-	-
	8,95	9,80	(8,7)%	31,15	27,53	13,1%
	2,73	2,02	35,1%	6,29	8,62	(27,0)%
	2,80	2,14	30,8%	6,68	2,92	128,8%
	30,69	22,41	36,9%	68,78	39,07	76,0%

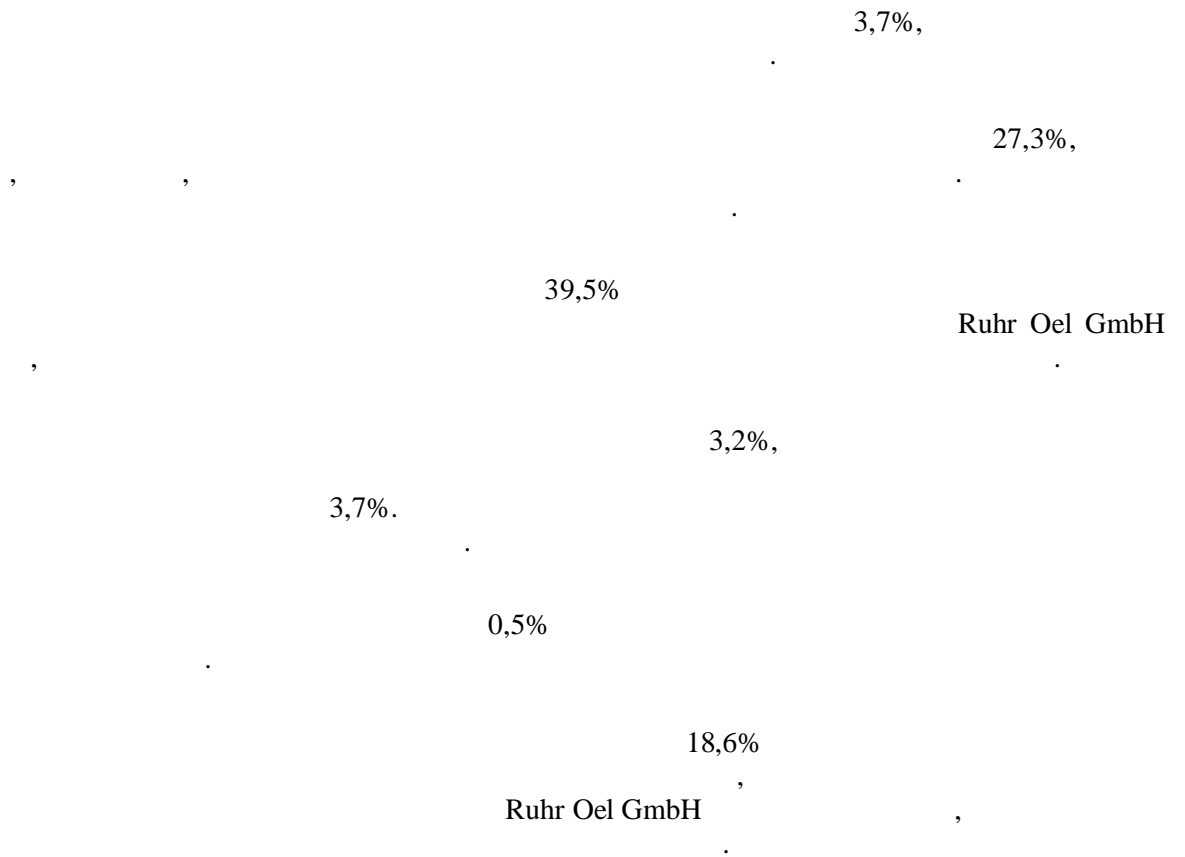
Ruhr Oel.

« 2011 »

-BP, 20,01 . . 13,89 . .

2011 40 . . 2011 . . 2011

2010 43,54 . . 28,76 . . 66



2011 2010

		9								%		
		2011				2010						
		30				30						
		-	-	-	-	-	-	-	-			
		-	-	-	-	-	-	-	-			
		1	1	1	1	1	1	1	1			
		1	1	1	1	1	1	1	1			
		45,76	96,0%	2 361	51,60	35,01	77,6%	1 475	42,13	30,7%	60,1%	22,5%
		1,93	4,0%	76	39,38	10,12	22,4%	788	77,87	(80,9)%	(90,4)%	(49,4)%
(1)		35,40		778	21,98	32,65		686	21,01	8,4%	13,4%	4,6%
		4,46		475	106,50	5,01		468	93,41	(11,0)%	1,5%	14,0%
(2)		0,57	2,4%	33	57,89	0,83	4,1%	42	50,60	(31,3)%	(21,4)%	14,4%
		17,81	74,4%	1 177	66,09	13,44	66,6%	1 040	77,38	32,5%	13,2%	(14,6)%
(3)				678				718			(5,6)%	
		105,93		5 578	52,66	97,06		5 217	53,75	9,1%	6,9%	(2,0)%

(3) Ruhr Oel GmbH.

(4) 5,55 (23,2%) 2011 2010 5,92 (29,3%)

FCA

(5)

6

2010

22,5%

18,2% 19,0%

()

49,4%

4,6%

17,0% 18,6%

Ruhr Oel GmbH,

14,7% 14,0%,

2011 10,3% 13,6% 14,4%

2011

14,6%,

2011 81 2011

60 2011 2011 3,2%

2010

2011 1 549 1 385 2011 4 377 8,9%

4 019 2010

(), ,

« , () ô ».

ô

30 2011		30 2011		30 2011		30 2010	
		%				%	
3 794	3 417	11,0%	10 157	6 579	54,4%		
520	493	5,7%	1 434	824	74,2%		
133	169	(21,3)%	471	321	46,7%		
91	97	(6,2)%	292	209	39,7%		
7	7	-	21	16	31,3%		
1	1	-	3	3	-		
8	6	33,3%	20	38	(47,4)%		
4 554	4 190	8,7%	12 398	7 990	55,2%		

2011 8,7% 4 554 2011 4 190 (25,7%) 5,7% () .

2011 12 398 2010 7 990 55,2% .

30 2011		30 2011		30 2011		30 2010	
		%				%	
21,40	21,82	(1,9)%	20,76	13,32	55,9%		
18,77	17,30	8,5%	17,09	11,34	50,7%		
17,36	15,93	9,0%	15,73	10,43	50,8%		

80%, 25 . . . 2011 .

« () » .

:

3			9		
30	30		30	30	
2011	2011	(. ,	2011	2010	%)
6 068	5 652	7,4%	15 490	9 392	64,9%
1 503	1 488	1,0%	4 255	2 759	54,2%
7 571	7 140	6,0%	19 745	12 151	62,5%

3			9			
30	30		30	30		
2011	2011	(. /)	2011	2010	%	
111,50	113,99	(2,2%)	109,22	75,92	43,9%	
60,49	61,04	(0,9%)	56,14	36,8	52,6%	
(. .)	60,23	61,84	(2,6%)	58,74	37,1	58,3%
62,31	59,37	5,0%	56,93	37,02	53,8%	

2011

5,5% 3 693

3 910

2011

15,0%

2011

64,2% 65,5%

2011

9 727

2011

12 781

2010

66,0% 65,4%

2011 2010

	()/								
180	.	.		155	.	.		2011	
				2011.					
							2011	2011	
	506	.	.	397	.	.	,		
67	.	.	,	2011				41,2%	
				SWAP	.			,	
				2011	2010			301	497
				2011					
	104	.	.	25	.	.			
				2011					
	81	.	.				2010		152
				2011				41	43
				2011.					
				2011				86	
	41	.	.	«	»			81	
								2011	
213	.	.		2011					
				2011	2010				
385	.	.	67	.	.	,			
	()/								
				2011				79	
c 235	.	.					2011		
2011									
	2011								
				2011					
				35	.	.			
				2011	2010			434	
	,	,15	.	.	.	,			
	/()								
				2011				358	
				64	.	.		2011	

2011 442
 2010 16

:

	3	9	30	30
	2011	2011	2011	2010
	18%	24%	22%	21%

«

», « »

FASB ASC 740-270 « »

»,

(20%),

40 2011 2011 32

131 2011 2010 219

0,8%, 2 778 2 799 2011 2011

11,3% 12,0% 2011

7 397 2011 2010 9 460

:

	3	,	e	9	,	
	30	30	30	30	30	
	2011	2011	2011	2011	2010	
			(. .)			
	2 864	3 328	(0,86)	12 244	11 536	1,06
	(2 206)	(2 450)	(0,90)	(9 478)	(8 440)	1,12
	(1 440)	(594)	2,42	(2 839)	(2 750)	1,03

,

2 864 2011 3 328

GmbH 1 886

33 2011 16

5 198 2011. 2 897 2011

Ruhr Oel

:

	3	,	e	9	,	
	30	30	30	30	30	
	2011	2011	2011	2011	2010	
			(. .)		(. .)	
()/	3 787	4 306	(0,9)	13 592	11 258	1,2
	(923)	(978)	(0,9)	(1 348)	278	
	2 864	3 328	(0,9)	12 244	11 536	1,1
Ruhr Oel GmbH		1 886		1 886		
	33	(16)		32	(348)	
	2 897	5 198	(0,6)	14 162	11 188	1,3

923 ,

2011 :

• 929

(. .) ;

• 368 (,)

• : 81 ;

• 45 ;

• 19

2011

(32 Ruhr Oel GmbH)

14 162 11 188 2010

	3 ,			9 ,		
	30 2011	30 2011	(%)	30 2011	30 2010	(%)
« - »	869	789	10,1%	2 243	1 840	21,9%
« »	499	933	(46,5%)	2 130	1 498	42,2%
« - »	141	115	22,6%	310	285	8,8%
« - »	43	57	(24,6%)	128	78	64,1%
« »	83	73	13,7%	207	143	44,8%
(1)	269	223	20,6%	687	609	12,8%
	1 904	2 190	(13,1%)	5 705	4 453	28,1%
« « »	1	14	(92,9%)	19	51	(62,7%)
« - »	506	435	16,3%	1 369	458	198,9%
« - »	76	32	137,5%	129	79	63,3%
« »	32	22	45,5%	66	57	15,8%
« »	35	51	(31,4%)	117	82	42,7%
« »	46	15	206,7%	74	69	7,2%
« »	25	45	(44,4%)	96	86	11,6%
« »	55	48	14,6%	132	89	48,3%
(2)	130	205	(36,6%)	489	378	29,4%
,	906	867	4,5%	2 491	1 349	84,7%
(3)	119	97	22,7%	320	300	6,7%
	2 929	3 154	(7,1%)	8 516	6 102	39,6%
/()	(161)	298	(154,0%)	465	61	662,3%
	2 768	3 452	(19,8%)	8 981	6 163	45,7%
	60	16	275,0%	201	26	673,1%

1) : , , -I, , , .

2) , .

3) , .

:

	30 2011	30 2011	31 2010
:	4 960	5 448	5 498
	16 492	16 862	18 057
	21 452	22 310	23 555
	(3 969)	(5 076)	(4 154)
	(139)	(300)	(1 321)
	(2 263)	(3 193)	(3 791)
	(1 090)	(1 296)	(627)
	13 991	12 445	13 662

	30 2011	30 2011	30 2011	30 2010
EBITDA	21,5%	22,9%	25,4%	30,3%
	11,2%	12,0%	13,8%	16,4%
EBITDA,	0,18	0,17	0,18	0,21
	0,66	0,58	0,41	0,76
	1,78	1,68	1,78	1,45
EBITDA	26,14	26,99	29,06	23,83
	9,42	11,09	9,60	7,68
	3,09	3,08	3,04	2,78
EBITDA	0,34	8,76	8,38	8,62
	24,18	24,86	26,75	21,92
	8,71	10,21	8,84	7,06
	2,86	2,84	2,80	2,56
	0,32	8,07	7,71	7,93

«EBITDA

», «

» «

»,

«

»

),

(. . . .)

:

« »

	3 ,		9 ,	
	30 2011	30 2011	30 2011	30 2010
(. .)	1 904	2 190	5 705	4 453
) (. .)	624	609	1 808	1 614
(. .)	202,10	197,56	594,34	580,16
(. .)	218,51	214,50	645,64	630,75

	3 ,		9 ,	
	30 2011	30 2011	30 2011	30 2010
			(. .)	
Ruhr Oel	2 864	3 328	12 244	11 536
GmbH*		1 886	1 886	
	(2 768)	(3 452)	(8 981)	(6 163)
	96	1 762	5 149	5 373
	33	(16)	32	(348)
	(60)	(16)	(201)	(26)
	69	1 730	4 980	4 999

*

Ruhr Oel GmbH

2011 .

EBITDA

	3 ,		9 ,	
	30 2011	30 2011	30 2011	30 2010
			(. . ,	%)
	3 693	3 910	12 781	9 727
	41	38	111	80
	1 549	1 385	4 377	4 019
EBITDA	5 283	5 333	17 269	13 826
	24 627	23 274	68 024	45 663
EBITDA	21,5%	22,9%	25,4%	30,3%

	3 ,		9 ,	
	30	30	30	30
	2011	2011	2011	2010
	(. . ,		%)	
(SWAP)	2 778	2 799	9 460	7 397
	(20)	6	(41)	88
	2 758	2 805	9 419	7 485
	24 627	23 274	68 024	45 663
	11,2%	12,0%	13,8%	16,4%

	3 ,			
	30	2011	30	2011
	(. . ,)			
			24 807	25 775
			13 947	15 304
			1,78	1,68